

2007. április 24., kedd

- tekintettel eljárási szabályzata 71. cikkére és V. mellékletére,
 - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére (A6-0107/2007),
1. mentesítést ad az Európai Számvevőszék főtítkára számára a Számvevőszék 2005-ös pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozóan;
 2. megjegyzéseit a csatolt állásfoglalásban foglalja össze;
 3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a határozatot, valamint az annak szerves részét képező állásfoglalást a Tanácshoz, a Bizottsághoz, a Bírósághoz, a Számvevőszékhez, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsághoz, a Régiók Bizottsághoz, az Európai Ombudsmanhoz és az Európai Adatvédelmi Biztoshoz, illetve gondoskodjon az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételről (L sorozat).

2.**Az Európai Parlament 2007. április 24-i állásfoglalása az Európai Unió 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének végrehajtása alóli mentesítésről szóló határozat szerves részét képező megjegyzésekkel, V. szakasz – Számvevőszék (C6-0468/2006 – 2006/2074(DEC))**

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Unió 2005-ös pénzügyi évre szóló általános költségvetésére ⁽¹⁾,
 - tekintettel az Európai Közösségek 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójára – I. kötet (C6-0468/2006) ⁽²⁾,
 - tekintettel a Számvevőszék jelentésére a 2005-ös pénzügyi év költségvetésének végrehajtásáról, valamint a Számvevőszék különjelentéseire az ellenőrzés alá vont intézmények vonatkozó válaszaival együtt ⁽³⁾,
 - tekintettel a Számvevőszék által az EK-Szerződés 248. cikke értelmében kiadott, az elszámolás megbízhatóságát, valamint az alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló nyilatkozatra ⁽⁴⁾,
 - tekintettel az EK-Szerződés 272. cikkének (10) bekezdésére, valamint 274., 275. és 276. cikkére,
 - tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre ⁽⁵⁾, és különösen annak 50., 86., 145., 146. és 147. cikkére,
 - tekintettel eljárási szabályzata 71. cikkére és V. mellékletére,
 - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére (A6-0107/2007),
1. megállapítja, hogy 2005-ben az Európai Számvevőszék 107 548 618,24 EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzat felett rendelkezett, amelynek felhasználási aránya 87,22% volt;

⁽¹⁾ HL L 60., 2005.3.8.

⁽²⁾ HL C 264., 2006.10.31., 1. o.

⁽³⁾ HL C 263., 2006.10.31., 1. o.

⁽⁴⁾ HL C 263., 2006.10.31., 10. o.

⁽⁵⁾ HL L 248., 2002.9.16., 1. o. Az 1995/2006/EK, Euratom rendelettel módosított rendelet. (HL L 390., 2006.12.30., 1. o.)

2007. április 24., kedd

2. megállapítja, hogy az időbeli elhatárolás szerinti könyvelés 2005. január 1-jei bevezetését követően a Számvevőszék 2005. évi pénzügyi kimutatásai 16 820 000 EUR összegű negatív mérleget mutatnak, és az aktívákhoz képest a passzívák 11 450 000 EUR összegű többletet;

3. emlékeztet arra, hogy a 2005-ös pénzügyi évben a Számvevőszék auditálását külső cég, a KPMG végezte (a 2004-es pénzügyi évhez hasonlóan), amely a következő következtetésekre jutott:

„a csatolt pénzügyi kimutatások a 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletnek, a végrehajtási szabályoknak, az általánosan elfogadott számviteli alapelveknek és az Európai Számvevőszék belső szabályainak megfelelően hű képet adnak az Európai Számvevőszék eszközeiről és 2005. december 31-i pénzügyi helyzetéről, valamint az ekkor véget ért pénzügyi év gazdasági eredményéről, bevételeiről és kiadásairól.”

4. megjegyzi ugyanakkor, hogy a KPMG nyilatkozatát annak fényében tette, hogy adott esetben helyesbítésre lehet majd szükség a Számvevőszék tagjai nyugdíjának kezelésével összefüggésben a számvitel tekintetében, figyelemmel arra, hogy a vonatkozó 12. sz. számviteli standard ekkor felülvizsgálat alatt állt; rámutat, hogy a a felülvizsgált standardot a Bizottság számvitelért felelős tisztviselője 2006 októberében elfogadta;

5. emlékeztet arra, hogy 2004. évi elszámolásában a Számvevőszék először képzett céltartalékot a tagjai részére folyósítandó nyugdíjra, illetve jegyzett be egy 43 689 621 EUR összegű, hosszú lejáratú követelést a tagállamokkal szemben; a céltartalék összegét az Európai Közösség által elvégzett biztosításmatematikai elemzés alapján határozták meg;

6. megjegyzi, hogy a tagok nyugdíjával kapcsolatos megfelelő céltartalék hiányában a Számvevőszék 2005-ös pénzügyi évről vonatkozó mérlege 16 800 000 EUR összegű hiányt mutat (a 2004. évi mérlegben, ezzel szemben, egyensúlyban voltak az aktívák és a passzívák);

7. úgy véli, hogy a 2005. január 1-től bevezetett időbeli elhatárolás szerinti könyvelés elveinek érvényesítése érdekében a jövőbeli nyugdíjkifizetésekkel kapcsolatos pénzügyi kötelezettségnek és a tagállamokkal szembeni hosszú lejáratú követelésnek is szerepelnie kell a mérlegben, hiszen ezek garantálják a nyugdíjrendszer finanszírozását;

8. elismeri, hogy a Számvevőszék helyesen alkalmazta a vonatkozó számviteli standardot; ugyanakkor aggodalmát fejezi ki a jelenlegi helyzet miatt, nevezetesen hogy a Számvevőszék mérlege a tagok jövőbeli nyugdíját forrásként tartalmazza az azt ellensúlyozó aktíva nélkül; tudomásul veszi azt a nyilvánvaló magyarázatot, amely szerint az ilyen nyugdíjjogosultságok vonatkozásában a tagállamok garanciavállalását nem lehet a 12. sz. számviteli standard („munkavállalói juttatások”) értelmében aktívaként értékelni;

9. aggodalommal állapítja meg, hogy a Számvevőszék nehezen talál szakképzett személyzetet számos álláshelyre az EPSO által szervezett versenyvizsgák alapján;

10. emlékeztet arra, hogy Weber úr, a Számvevőszék elnöke 2005. november 14-i strasbourg-i beszédében azt mondta a Költségvetési Ellenőrző Bizottságnak, hogy a Számvevőszék önértékelést hajt végre szervezését és módszereit illetően, amit „szakértői felülvizsgálat” fog követni;

11. megismétli azzal kapcsolatos reményét, hogy a következő bővítés előtt ésszerűbbé lehet tenni a Számvevőszék struktúráját; kéri a Számvevőszéket, hogy vegye fontolóra a meglévő modelleket a számvevőszéki tagok teljes számának csökkentése érdekében; kéri, hogy fontolják meg az Európai Központi Bank Kormányzótanácsához hasonló rotációs rendszer bevezetésére, vagy egyszemélyi főauditor kinevezésére vonatkozó javaslatokat;

12. a Számvevőszék tevékenységi jelentéséből megjegyzi, hogy 2005-ben a Számvevőszék önértékelés elvégzéséről döntött az Európai Közigazgatási Intézet és az IPSG (Innovatív Közzszolgálati Munkacsoport) által az EU közigazgatásért felelős minisztereinek együttműködése eredményeképp közösen kidolgozott Értékelési Keretrendszer (Common Assessment Framework) alapján;

2007. április 24., kedd

13. üdvözli a Számvevőszék által az előadói kérdőív kérdéseire adott válaszokban szereplő információkat, amelyek szerint az önértékelés után a Számvevőszék cselekvési tervet fogadott el, amelynek végrehajtása széles területekre, többek között kiküldetésekre és stratégiai célokra, a programozásra és a teljesítménymérésre, az auditok módszertanára, az emberierőforrás-stratégiára, a belső és külső kommunikációra és az igazgatási eljárásokra kiterjedő intézkedésekkel megkezdődött;

14. megjegyzi, hogy a cselekvési tervet „szakértői felülvizsgálatnak” vetik majd alá, és hogy a Számvevőszék elnöke a Számvevőszék 2007. évi éves munkaprogramjáról szóló előadása során több részlettel szolgál majd a cselekvési tervet illetően;

15. a tagok pénzügyi érdekeltségeiről szóló nyilatkozatokkal kapcsolatban megjegyzi, hogy a Számvevőszék magatartási kódexének megfelelően a Számvevőszék tagjai a pénzügyi érdekeltségeikről és egyéb eszközeikről (beleértve a részvényeiket, átváltható adóskötelezvényeiket, befektetési jegyeiket, valamint föld- és épülettulajdonait, házastársaik szakmai tevékenységének leírásával együtt) tájékoztatják a Számvevőszék elnökét, aki bizalmas nyilvántartásban őrzi azokat, és e nyilatkozatokat nem hozzák nyilvánosságra;

16. megállapítja, hogy az átláthatóság érdekében az összes EU-intézmény tagjaitól alapelveként meg kellene követelni, hogy nyújtsanak be nyilatkozatot pénzügyi érdekeltségeikről, és ezeket a nyilatkozatokat nyilvános jegyzékben hozzáférhetővé kellene tenni az interneten; felhívja a Számvevőszéket, hogy 2007. szeptember 30-ig közölje a Parlamenttel, milyen megfelelő intézkedéseket kíván hozni;

17. emlékeztet arra, hogy a Bíróság a Parlament javaslatára munkacsoportot állított fel többek között a képviselők pénzügyi érdekeltségeiről szóló nyilatkozat megkövetelése kivitelezhetőségének vizsgálatára; úgy véli, hogy a kérdés hasznos elemét képezheti a Számvevőszék jelenlegi önértékelésének és szakértői felülvizsgálatának.

P6_TA(2007)0109**2005. évi mentesítés: VI. szakasz: Európai Gazdasági és Szociális Bizottság****1.**

Az Európai Parlament 2007. április 24-i határozata az Európai Unió 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének végrehajtása alóli mentesítésről, VI. szakasz – Európai Gazdasági és Szociális Bizottság (C6-0469/2006 – 2006/2075(DEC))

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Unió 2005-ös pénzügyi évre szóló általános költségvetésére ⁽¹⁾,
- tekintettel az Európai Közösségek 2005-ös pénzügyi évre szóló végleges éves beszámolójára – I. kötet (C6-0469/2006) ⁽²⁾,
- tekintettel a Számvevőszék jelentésére a 2005-ös pénzügyi év költségvetésének végrehajtásáról, valamint a Számvevőszék különjelentéseire az ellenőrzés alá vont intézmények vonatkozó válaszaival együtt ⁽³⁾,
- tekintettel a Számvevőszék által az EK-Szerződés 248. cikke értelmében kiadott, az elszámolás megbízhatóságát, valamint az alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló nyilatkozatra ⁽⁴⁾,
- tekintettel az EK-Szerződés 272. cikkének (10) bekezdésére, valamint 274., 275. és 276. cikkére,

⁽¹⁾ HL L 60., 2005.3.8.

⁽²⁾ HL C 264., 2006.10.31., 1. o.

⁽³⁾ HL C 263., 2006.10.31., 1. o.

⁽⁴⁾ HL C 263., 2006.10.31., 10. o.